



Fonds de soutien au cancer de l'Atlantique

Retour sur les faits saillants et les progrès de l'an dernier



Société
canadienne
du cancer

Rapport d'impact de 2022 – région de l'Atlantique

1 888 939-3333 | [CANCER.CA](https://cancer.ca)



Un message de gratitude

Chaque jour, une personne reçoit un diagnostic de cancer dans la région de l'Atlantique, et chaque jour, vous aidez ceux et celles qui ont besoin d'un soutien financier du Fonds pour le transport aux traitements, d'information sur l'alimentation pendant un traitement contre le cancer ou d'un endroit pour se reposer et se rétablir lorsqu'ils sont loin de la maison.

Nous espérons qu'en lisant ce rapport, vous constaterez l'impact que vous avez sur un grand nombre de personnes du Canada atlantique. Une communauté forte peut accomplir de grandes choses et nous vous sommes infiniment reconnaissants de votre engagement.

Ensemble, nous continuerons d'améliorer des vies aujourd'hui et de transformer l'avenir du cancer à jamais.

« Rien ne compte plus que notre santé. L'un des gestes les plus forts et importants que peuvent poser les citoyens est de faire un don à un organisme comme la Société canadienne du cancer. »

– Diane Campbell, ancienne membre du conseil d'administration et donatrice à la SCC



Faites connaissance avec le chef Adam

Depuis huit ans, Adam travaille comme chef à la maison d'hébergement The Lodge that Gives à Halifax. Comme vous l'imaginez sans doute, la cuisine y est sa pièce favorite : c'est aussi la favorite de bon nombre de personnes qui y séjournent.

Il raconte que les hôtes sont souvent effrayés et se sentent seuls et perdus lorsqu'ils se présentent à leur premier repas.

« Ils prennent leur plateau, et soudain une personne dans la salle à manger les invite à s'asseoir avec elle. Ces petits moments changent tout. Ce n'est pas le genre de chose qui arriverait dans un hôtel, explique Adam. La salle à manger est un lieu de socialisation avec des gens solidaires, qui font tous face au cancer ensemble. Ça, c'est toute une équipe de soutien! »

« Cuisiner n'est pas tout. On sent vraiment qu'on contribue au processus de guérison. Lorsque les personnes sont malades, elles ne sont pas toujours

de bonne humeur. Elles reçoivent des traitements qui entraînent d'importants effets secondaires. Vers la cinquième semaine de radiothérapie, l'appétit n'est souvent pas au rendez-vous », poursuit Adam.

Adam a acquis des compétences uniques à la maison d'hébergement. Lorsque des hôtes perdent leur sens du goût après des traitements comme la radiothérapie de la partie supérieure du thorax, il peut les rassurer en leur disant que c'est normal et que leur goût reviendra dans environ une semaine. Il a aussi remarqué que c'est à ce moment que l'appétit tend à diminuer. Il consacre donc beaucoup d'énergie à mettre de la couleur, à améliorer la présentation visuelle des repas pour aider les hôtes à traverser cette période difficile.

Vous faites partie de la communauté bienveillante qui aide Adam à se procurer des ingrédients nutritifs.

En son nom et en celui des hôtes de la maison d'hébergement, merci d'offrir aux personnes atteintes de cancer un havre de paix où elles reçoivent de bons soins et un soutien. Merci de leur faire sentir qu'elles sont comme chez elles.

Maisons d'hébergement

Hôtes individuels



Région de l'Atlantique – 2047
Halifax – 741
St. John's – 1306*
*Estimation

Nombre de nuitées



Région de l'Atlantique – 19 992
Halifax – 7978
St. John's – 12 014

Nous avons demandé aux hôtes des maisons d'hébergement quel impact leur séjour a eu sur leur bien-être émotionnel pendant leurs traitements.

Sentiment de soutien



D'accord 100 %

Plus grande résilience



D'accord 92 % Neutre 8 %

Moins d'anxiété



D'accord 90 % Neutre 10 %

Roues de l'espoir : Fonds pour le transport aux traitements

Ce programme offre une aide financière pour réduire les frais de voyage tels que le transport en commun, l'essence, l'hébergement et les repas.

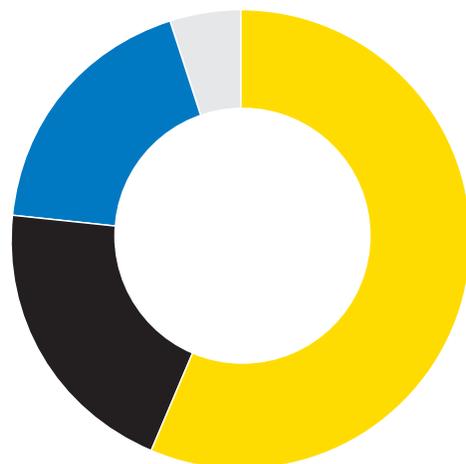
Les clients doivent répondre à des critères déterminés et fournir des documents financiers pour être admissibles au programme. Cette subvention est offerte une fois par année, et offre entre 150 \$ et 750 \$ selon la distance parcourue pour se rendre aux traitements.



En 2022, 208 personnes atteintes de cancer et leurs proches aidants ont reçu une aide au transport pour atténuer le fardeau financier causé par la maladie.

● Nouveau-Brunswick	119
● Terre-Neuve-et-Labrador*	43
● Nouvelle-Écosse	39
● Île-du-Prince-Édouard	10

*Air Daffodil – vols du Labrador à St. John's



« Je ne crois pas que les gens sont conscients de tout ce que la Société canadienne du cancer fait pour aider les personnes atteintes de cancer au quotidien et pour financer la recherche. Chaque don aidera quelqu'un, ne serait-ce que pour faire un plein, financer une prothèse capillaire ou obtenir du soutien téléphonique lorsque nécessaire. N'importe quel montant fait une énorme différence dans la vie des gens. » – April

La fille d'April, Bria, a reçu un diagnostic de cancer du cerveau à l'âge de 12 ans.

ParlonsCancer

Trop souvent, les personnes qui reçoivent un diagnostic de cancer se sentent seules et isolées. Il arrive parfois que leurs amis et parents proches s'éclipsent lorsque la situation devient lourde et intense, notamment si la maladie est avancée ou terminale.

Mais quand d'autres s'en vont, nous accourons. Grâce à vous.

Grâce à votre soutien, la communauté de ParlonsCancer.ca peut servir de bouée de sauvetage pour faire face aux épreuves physiques et émotionnelles liées à un diagnostic de cancer.

En 2022, 4060 personnes ont fait appel à ce service essentiel dans le Canada atlantique. Or nous savons que de nombreuses autres consultent le forum de discussion, sans toutefois être prêtes à écrire des messages et à partager leur expérience. Le forum étant public, les utilisateurs peuvent obtenir des réponses à leurs questions et ont accès à un réseau de soutien composé de personnes ayant vécu ou vivant une expérience similaire à la leur.

« Ça a été d'un grand secours, car de nombreuses personnes en ligne étaient très positives. Elles offrent et cherchent du soutien, ce qui est beaucoup plus significatif étant donné qu'elles ont vécu une expérience de diagnostic et de traitement du cancer. »

– Dave Desautels,
 survivant du cancer colorectal

CancerConnection.ca – utilisateurs anglophones

Total, Atlantique – 3750 utilisateurs

Nouvelle-Écosse – 1886

Nouveau-Brunswick – 813

Terre-Neuve-et-Labrador – 808

Île-du-Prince-Édouard – 243

ParlonsCancer.ca – utilisateurs francophones

Total, Atlantique – 310 utilisateurs

Nouveau-Brunswick – 208

Nouvelle-Écosse – 88

Île-du-Prince-Édouard – 9

Terre-Neuve-et-Labrador – 5



Camp Goodtimes

La Société canadienne du cancer comprend que le cancer peut changer beaucoup de choses. Les donateurs comme vous aident à apporter un peu de lumière et d'émerveillement dans une période difficile.

Grâce à votre contribution, les enfants peuvent encore s'amuser, apprendre des choses intéressantes, atteindre des objectifs stimulants et s'épanouir autour d'amis qui les comprennent.

Nos camps d'été ont pour but de favoriser l'indépendance, d'augmenter la confiance en soi et de créer un environnement sécuritaire et agréable.

Comme nous cherchons à bâtir une communauté inclusive et accueillante, nous nous efforçons d'adapter nos programmes à toutes les contraintes et nous offrons un service de supervision médicale sur place.

Grâce à des sympathisants comme vous, les familles participantes ont accès à nos camps gratuitement.



Total, Atlantique – 80 campeurs

Nouvelle-Écosse – 45

Nouveau-Brunswick – 34

Terre-Neuve-et-Labrador*

Île-du-Prince-Édouard – 1

*La SCC offre un soutien financier pour le transport. Les campeurs de Terre-Neuve-et-Labrador participent au Camp Delight, administré par la Candlelighters Association of Newfoundland and Labrador.



« Ça a fait du bien de voir que je n'étais pas la seule à vivre cela. Ce n'est pas bizarre. C'est normal. C'est quelque chose dont on peut être fier. On n'a pas à en avoir honte. Si je n'étais pas allée au camp, je n'aurais jamais acquis la confiance en moi que j'ai maintenant. Je vivrais probablement encore cette expérience en silence. »

Kayleigh Mackay, participante au Camp Goodtimes



Wendy Black, une formidable amie et sympathisante du Camp Goodtimes, est décédée l'an dernier. Elle était une personne remarquable qui adorait aider les autres. Elle avait à cœur que les enfants ayant des antécédents de cancer aient la chance de faire l'expérience du camp. Son altruisme et sa compassion ont inspiré la création d'un prix visant à souligner le travail d'employés ou de bénévoles du camp qui ne ménagent aucun effort pour faire du Camp Goodtimes un endroit spécial. Son impact se fera sentir pendant de nombreuses années encore.

Grâce à vous, les prestations de maladie sont bien meilleures

Les 50es anniversaires de naissance sont habituellement des moments de joie et de célébration.

Il en a été autrement pour David, qui a reçu un diagnostic de cancer de l'œsophage lors de ce grand jour, en 2013.

Le jour suivant, lui et sa conjointe Kathy réfléchissaient à la façon dont leur vie allait changer. Résident de longue date de Westville, en Nouvelle-Écosse, David était charpentier à son compte. Il se demandait comment il allait soutenir sa famille financièrement pendant ses traitements. Avant son diagnostic, il gagnait un bon salaire, mais les prestations de maladie de l'assurance-emploi auxquelles il était admissible ne représentaient qu'une fraction de celui-ci. En l'espace de quatre mois à peine, son revenu mensuel est passé de 6000 \$ à 1600 \$, puis à 852 \$. Il n'avait en outre droit qu'à 15 semaines de prestations de maladie.

Trouvant la situation injuste, Kathy a dit à David qu'elle allait défendre cette cause pour aider d'autres personnes qui pourraient vivre la même chose. Elle s'est alors jointe à une équipe de défenseurs de l'intérêt public de la SCC qui soutenaient cet enjeu important.

Grâce au travail de défense de l'intérêt public que vous appuyez par l'intermédiaire du Fonds et aux efforts de Kathy et de nombreuses autres personnes, la durée des prestations de maladie de l'assurance-emploi a été prolongée de façon permanente de 15 à 26 semaines : la première augmentation depuis la création du programme dans les années 1970.

Le fait de pouvoir obtenir une aide financière de six mois donne aux personnes atteintes plus de temps pour se concentrer sur leurs traitements et, espérons-le, sur leur guérison. Cette aide contribue aussi à réduire les soucis financiers. Votre impact est immense!



La Néo-Écossaise Kathy McNaughton est déterminée à améliorer les prestations de l'AE pour tout le monde au pays.



L'honorable Carla Qualtrough, ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et de l'Inclusion des personnes en situation de handicap, Kathy McNaughton et Andrea Seale, chef de la direction de la Société canadienne du cancer, ont collaboré pour améliorer les prestations de maladie de l'AE.

Des actions que vous pouvez poser maintenant!

Comment pouvez-vous militer comme Kathy en faveur de meilleurs soins contre le cancer?

Visitez le cancer.ca pour passer à l'action dès maintenant. Découvrez des occasions de bénévolat, trouvez des modèles de lettre et communiquez avec les parlementaires pour changer les choses.



Apprenez-en plus sur la campagne **Prompt rétablissement** et contribuez à l'amélioration des soins contre le cancer.

Faites entendre votre voix auprès des décideurs

En tant que fervents défenseurs de la cause du cancer, nous croyons que la revendication de meilleurs soins de santé pour les personnes qui sont ou ont été atteintes d'un cancer est une priorité absolue.

Au cours de la dernière année, nous avons organisé des réunions et des conférences de presse et avons fait visiter Daffodil Place et la maison d'hébergement The Lodge that Gives à des élus afin de leur montrer l'incidence qu'ont ces installations dans le Canada atlantique.

Grâce à votre soutien, nous avons constaté des progrès dans les domaines suivants :

- Partenariats accrus avec les ministères provinciaux grâce à un financement additionnel et à des projets de sensibilisation;
- Invitations à rencontrer des élus et des chefs de l'opposition afin de partager des conseils d'experts du personnel de la SCC et de notre équipe de patients, de fournisseurs de soins de santé et de chercheurs dévoués;
- Couverture médiatique soulevant des sujets tels que l'amélioration des taux de dépistage du cancer et l'accès aux soins contre le cancer pour les personnes qui résident dans des communautés rurales et éloignées.



Visite de Daffodil Place à St. John's avec le ministre Osborne



Recueil de signatures par l'équipe de défense de l'intérêt public et des jeunes dans le cadre de la campagne Arrêtons l'industrie du tabac, afin de demander aux gouvernements d'exiger la reddition de comptes de l'industrie du tabac

alors que des négociations sont en cours pour régler la poursuite de 500 milliards de dollars contre cette dernière et s'assurer que des mesures de santé publique efficaces sont incluses dans le règlement.



Les donateurs comme vous nous ont aidés à obtenir de l'information par le biais de cinq sondages nationaux, de groupes de discussion et de tables rondes avec des personnes atteintes de cancer, des proches aidants et des fournisseurs de santé venus discuter de leur expérience de cancer. L'an dernier, nous avons compilé cette rétroaction dans le rapport **Ce que nous avons entendu : un rapport de la Société canadienne du cancer sur l'expérience du cancer pendant la pandémie de COVID-19**, afin de déterminer quels changements sont nécessaires et d'offrir des conseils sur la façon d'améliorer les soins contre le cancer.

La COVID-19 a eu des répercussions sur les procédures de dépistage du cancer, le nombre de tests ayant nettement baissé dans chacune des provinces de l'Atlantique. Le tableau ci-dessous indique le pourcentage de diminution du nombre de tests de dépistage du cancer effectués de mars à décembre 2020, par rapport à la même période en 2019.

Baisse du dépistage du cancer

Type de dépistage du cancer	Alb.	C.-B.	N.-B.	T.-N.-L.	N.-É	Ont.	Î.-P.-É.	Qc
Cancer du sein	▼68 %	▼37 %		▼39 %	▼62 %	▼53 %	▼18 %	▼37 %
Cancer colorectal	▼35 %	▼13 %	▼29 %	▼25 %	▼65 %	▼56 %	▼31 %	▼30 %
Cancer du col de l'utérus	▼26 %	▼39 %	▼28 %	▼23 %	▼35 %	▼47 %	▼76 %	

Des jeunes en action qui prennent position

Lors de la dernière année, l'équipe de défense de l'intérêt public de la SCC a travaillé avec des étudiants du Nouveau-Brunswick dans le but de faire passer à 21 ans l'âge légal pour acheter du tabac et des cigarettes électroniques. Nous sommes ravis de voir un groupe de jeunes enthousiastes mettre à profit leur créativité et leur passion pour défendre une cause importante.

Dans une vidéo de campagne que nous avons créée, nous demandons au gouvernement du Nouveau-Brunswick de suivre l'exemple de l'Île-du-Prince-Édouard et de rendre illégal l'achat de ces produits pour toute personne âgée de moins de 21 ans. Des projets comme ceux-ci démontrent avec éloquence comment votre soutien donne aux jeunes du Canada atlantique une voix dont les générations futures bénéficieront.

Dans la foulée de ce travail, la SCC dirige une coalition de lutte contre le tabac et les cigarettes électroniques avec d'autres parties prenantes telles que la Société médicale du Nouveau-Brunswick, la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Nouveau-Brunswick et l'Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick.

Cliquez ici pour voir la vidéo (en anglais) : [Help to end youth vaping in New Brunswick](#)



Vous nous avez donné une voix sur la scène internationale.

L'an dernier, des représentants de la SCC ont fait une présentation lors du **Congrès mondial sur le cancer**, à Paris.



Sujets abordés

- Réduction des obstacles auxquels font face les personnes atteintes d'un cancer avancé
- Planification de la prévention du cancer
- Interdiction des produits de tabac aromatisés
- Impression de mises en garde sanitaires sur les cigarettes
- Nouvelles technologies pour l'abandon du tabac

Ligne d'aide et d'information sur le cancer

Grâce à vous, les personnes du Canada atlantique ont accès à ce service sans frais, qu'elles vivent à Halifax ou à Port Rexton. À chaque appel, une voix bienveillante est au bout du fil pour leur donner l'information dont elles ont besoin.

Voici quelques-unes des questions que nous recevons de personnes ayant besoin de précisions et de conseils.

- Comment puis-je gérer ma fatigue liée au cancer tout en élevant de jeunes enfants?
- Ma mère veut arrêter de fumer, mais je ne sais pas comment l'aider. Que puis-je faire?
- Je cherche des options de soutien aux proches aidants en ligne. Pouvez-vous m'aider?
- Existe-t-il des programmes qui pourraient m'aider financièrement pendant mon traitement?
- J'ai des symptômes qui m'inquiètent, mais je n'ai pas de médecin. Que puis-je faire?

Lors des deux dernières années, nous avons travaillé à un programme pilote innovateur avec les lignes 811 de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse et de Terre-Neuve-et-Labrador. Lorsqu'une personne se confie sur le fait qu'elle a le cancer ou qu'elle s'occupe d'un proche qui est atteint de la maladie, le préposé ou la préposée lui demande si elle aimerait être aiguillée vers la Ligne d'aide et d'information sur le cancer de la Société canadienne du cancer. Les commentaires obtenus de l'équipe d'intervention infirmière du 811 a été très positive. L'an dernier, les lignes 811 ont aiguillé 36 personnes vers nous.

Grâce à la générosité des donateurs, nous avons aussi mené une discussion approfondie avec des personnes atteintes d'un cancer avancé pour savoir comment elles peuvent être mieux soutenues pendant leur expérience de la maladie. Plusieurs ont exprimé leur frustration de ne pouvoir trouver l'aide dont elles avaient besoin. Avec ces nouvelles données en main, nous avons donné une nouvelle formation aux employés de la Ligne d'aide et d'information sur le cancer afin qu'ils puissent offrir une écoute attentive et reconnaître ces défis particuliers. Nous avons aussi ajouté de nouveaux programmes et services au Répertoire des services à la communauté à l'intention des personnes atteintes d'un cancer avancé.

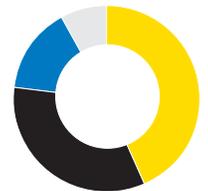


Grâce à vous, des professionnels qualifiés sont en poste pour calmer les inquiétudes des gens et les diriger dans la bonne direction.

Ligne d'aide et d'information sur le cancer*

Atlantique – 1512 utilisateurs

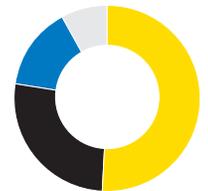
● Nouvelle-Écosse	788
● Nouveau-Brunswick	611
● Terre-Neuve-et-Labrador	272
● Île-du-Prince-Édouard	141



Répertoire des services à la communauté

Atlantique – 3174 utilisateurs

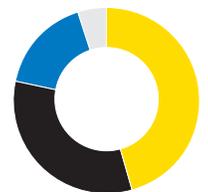
● Nouvelle-Écosse	1,620
● Nouveau-Brunswick	842
● Terre-Neuve-et-Labrador	463
● Île-du-Prince-Édouard	249



Cancer.ca

Atlantique – 204 107 utilisateurs

● Nouvelle-Écosse	93 336
● Nouveau-Brunswick	66 581
● Terre-Neuve-et-Labrador	34 006
● Île-du-Prince-Édouard	10 184



*numbers reflect 2021/22

D'une séance de devoirs scolaires à une vie changée : l'histoire de Danielle

Un soir du début de la pandémie, Danielle, 35 ans, mère de cinq enfants et résidente de Wolfville en Nouvelle-Écosse, s'est jointe à un appel en ligne avec une camarade de classe de son programme de soins infirmiers. Toutes deux avaient décidé de pratiquer ensemble des évaluations respiratoires, une compétence que doivent maîtriser toutes les infirmières, et ont procédé à un examen physique de leur poitrine.

« J'essayais de trouver un espace précis au niveau des côtes, mais j'ai plutôt trouvé une bosse sur le côté de mon sein gauche », raconte Danielle. Il n'y en avait pas de l'autre côté. La première règle en soins infirmiers est que les seins doivent être pareils des deux côtés. Je savais que quelque chose n'allait pas. »

Durant son traitement, elle se demandait comment elle allait se sentir après avoir perdu ses cheveux à la suite de sa chimiothérapie, et comment elle avait pouvoir se payer une prothèse capillaire, dont le coût peut aller de quelques centaines de dollars à plus de mille dollars. Un appel à la ligne d'aide de la Société canadienne du cancer l'a aidée à faire descendre son stress.

« J'ai eu une consultation virtuelle, puis j'ai dû décider si je voulais de vrais cheveux ou des cheveux synthétiques, et choisir la couleur et la longueur. J'ai reçu ma prothèse capillaire trois jours plus tard. J'étais tellement soulagée qu'elle soit gratuite et que je n'aie pas à m'inquiéter de cette autre dépense. Ma prothèse avait presque la même couleur, la même longueur et le même style que mes vrais cheveux. La banque de prothèses m'a aussi envoyé une casquette de chimiothérapie, qui m'a été très utile. Je l'ai portée pratiquement tous les soirs lorsque j'ai commencé à perdre mes cheveux. Mon cuir chevelu était inconfortable, mais la casquette a gardé ma tête à une température parfaite. »



Danielle Smith and two of her children

« J'aimerais remercier du fond du cœur les personnes qui font un don. Dire "merci" n'est cependant pas assez : si je le pouvais, je leur ferais chacune un câlin. » – Danielle

Services de prothèses mammaires et capillaires



Total, Atlantique
1023 prothèses distribuées



Total, Atlantique
708 prothèses capillaires distribuées

Votre soutien est précieux.



Merci de faire preuve de compassion et de vous préoccuper de vos voisins et amis du Canada atlantique. Votre soutien a un plus gros impact que vous pouvez l'imaginer. Il aide notamment Danielle à trouver une prothèse capillaire, Kathy à être une porte-parole pour les prestations d'AE, et Adam à offrir le meilleur service aux personnes qui séjournent à la maison d'hébergement.



**Société
canadienne
du cancer**

N° d'organisme de bienfaisance enregistré : 118829803 RR
© Société canadienne du cancer, 2023.